

ACTIVITY PARK MĚDI KUBÍKA

Provozní řád

Terénní trojkolky - ActivityPark Frymburk

- 1 Tento provozní řád, spolu s „Návštěvním řádem ActivityParku Frymburk“, vyvěšeným u vstupu do celého areálu, je bezvýhradně závazný pro všechny návštěvníky Terénních trojkolek.
- 2 Aktivita Terénní trojkolky (dále jako „TT“) je za poplatek, viz ceník u pokladny. Provozní doba TT je v rámci otevírací doby, uvedené u vstupu.
- 3 Zárukou bezpečné jízdy je dodržování následujících pravidel:
 - I. TT je určena pro sjezd kopce po sjezdovce, po vyznačené trati.
 - II. Návštěvník je povinen dodržovat pokyny obsluhy.
 - III. Pro jízdu TT je nezbytné použít ochrannou přilbu která je zapůjčena v ceně služby. Doporučujeme použít brýle jako ochranný prvek očí. Možnost zapůjčení v ceně služby u obsluhy.
 - IV. Každý návštěvník přizpůsobí jízdu TT terénu a svým schopnostem.
 - V. Návštěvník musí mít během jízdy na vleku ruce na řídítkách a vést trojkolku tak, aby jela pod lanem. Nesmí vybočovat z osy vlečné stopy.
 - VI. Za osoby do 15-ti let věku plně odpovídá zákonný zástupce.
 - VII. Zapůjčený prostředek není oprávněna řídit osoba do výšky 150 cm.
 - VIII. Trojkolka je určena pro 1 osobu, s maximální hmotností 100 kg. V případě, že na prostředku pojedou 2 osoby (dospělý + dítě), nesmí být překročena nosnost (100 kg) a ohrožena nebo ztížena ovladatelnost zapůjčené trojkolky.
 - IX. Pro přepravu trojkolky na vrchol kopce návštěvník využívá lyžařský vlek s talířkovým unašečem. Zaháknutí provádí obsluha, odháknutí uživatel.
 - X. Pokud se na trati (vlek) objeví překážka (cizí těleso, zvíře, apod.), návštěvník je povinen se odháknout.
- 4 Případné poškození nebo znečištění vybavení TT oznamte neprodleně provozovateli.

Provozní řád nabývá účinnosti dne 1. 6. 2016

Provozovatel: SKIPARK FRYMBURK s.r.o., Frymburk č.ev. 1052, 382 26 Frymburk, IČO: 01771116
Odpovědná a kontaktní osoba: Jaroslava Račáková, manager, gsm: +420 604 349 955

Při mimořádných událostech volejte:
Jednotné evropské číslo tísňového volání: tel. 112
Policie: tel. 158
Hasiči: tel. 150
Záchranná služba: tel. 155

Rules and Regulations

All-terrain tricycles - ActivityPark Frymburk

- 1 These rules and regulations, along with the “ActivityPark Frymburk Visitors’ Rules” posted at the entrance to the park, are absolutely mandatory for all visitors using the All-terrain Tricycles.
- 2 The All-terrain Tricycles activity is available for a fee, see the price list at the cash desk. The operating hours for the all-terrain tricycles are during the opening hours given at the entrance.
- 3 Compliance with the following rules guarantees a safe ride:
 - I. The all-terrain tricycles are intended for riding down the ski slope along the marked route.
 - II. The visitor is obliged to follow the instructions of the operating staff.
 - III. A protective helmet the hire of which is included in the price, must be worn when riding an all-terrain tricycle.
 - IV. Each visitor must adapt his ride on an all-terrain tricycle to the terrain and his abilities.
 - V. The visitor must keep both hands on the handlebars and lead the tricycle exclusively under the rope while riding on the lift. The visitor must not leave the axis of the towing track.
 - VI. A legal guardian shall be fully responsible for persons under 15 years of age.
 - VII. The hired equipment cannot be ridden by a person under 150 cm tall.
 - VIII. The tricycle is designed for 1 person, with a maximum weight of 100 kg. If two people (an adult + a child) ride a tricycle, the 100 kg weight limit must not be exceeded and the manoeuvrability of the hired tricycle must not be compromised or impeded.
 - IX. To transport tricycles to the hilltop visitors use the ski lift with disc carrier. The operating staff hitch on the tricycle and the user unhitches it.
 - X. If an obstruction (foreign body, animal, etc.) appears on the route (ski lift), the visitor must unhitch.
- 4 Please inform the park operator immediately of any damage or contamination of the all-terrain tricycle equipment.

These rules and regulations come into force on 1 June 2016.

Operator: SKIPARK FRYMBURK s.r.o., Frymburk reg. no. 1052, 382 26 Frymburk, ID no.: 01771116
Responsible and contact person: Jaroslava Račáková, manager, gsm: +420 604 349 955

In emergencies call:
Single European emergency number: Tel. 112
Police: Tel. 158
Fire Brigade: Tel. 150
Ambulance: Tel. 155

Betriebsordnung

Gelände-Dreiräder – ActivityPark Frymburk

- 1 Diese Betriebsordnung zusammen mit der „Besucherordnung des ActivityPark Frymburk“, die am Eingang zum Areal aushängt, ist für alle Besucher der Aktivität Gelände-Dreiräder vorbehaltlos bindend.
- 2 Gelände-Dreiräder werden gegen Gebühr ausgeliehen (siehe Preisliste an der Kasse). Die Betriebszeit für die Aktivität Gelände-Dreiräder entspricht der am Eingang ausgehängten Öffnungszeit.
- 3 Für eine sichere Fahrt sind die nachstehenden Regeln einzuhalten:
 - I. Die Gelände-Dreiräder sind für die Abfahrt auf der Piste entlang der markierten Strecke bestimmt.
 - II. Der Besucher ist verpflichtet, die Anweisungen des Bedienungspersonals zu befolgen.
 - III. Bei der Fahrt mit Gelände-Dreirädern muss ein Helm getragen werden, dessen Preis in der Ausleihgebühr enthalten ist.
 - IV. Jeder Besucher passt die Fahrt auf dem Gelände-Dreirad den Geländegegebenheiten und seinen Fähigkeiten an.
 - V. Der Besucher muss während der Liftfahrt beide Hände auf den Lenkern lassen und das Dreirad ausschließlich unter dem Seil führen. Der Besucher darf nicht von der Achse der Schleppspur abweichen.
 - VI. Für Personen bis 15 Jahre haftet in vollem Umfang ihr gesetzlicher Vertreter.
 - VII. Ein ausgeliehenes Gelände-Dreirad darf nicht von einer Person unter 150 cm gefahren werden.
 - VIII. Das Gelände-Dreirad ist für 1 Person mit einem Höchstgewicht von 100 kg bestimmt. Falls 2 Personen auf einem Gelände-Dreirad fahren (Erwachsener + Kind), darf die Traglast (100 kg) nicht überschritten werden und die Steuerbarkeit des ausgeliehenen Gelände-Dreirads darf nicht gefährdet oder erschwert sein.
 - IX. Zur Beförderung des Gelände-Dreirads auf den Berg nutzt der Besucher den Skilift mit Tellerbügel. Das Einhängen erfolgt durch das Bedienungspersonal, das Aushaken durch den Benutzer.
 - X. Sollte auf der Strecke (Lift) ein Hindernis (Fremdkörper, Tier u. Ä.) liegen, hat sich der Besucher abzuheben.
- 4 Eine eventuelle Beschädigung oder Verunreinigung des Gelände-Dreirades ist unverzüglich beim Betreiber zu melden.

Die Betriebsordnung wird am 1. 6. 2016 wirksam.

Betreiber: SKIPARK FRYMBURK s.r.o., Frymburk Evid.-Nr. 1052, 382 26 Frymburk, IdNr.: 01771116
Verantwortliche Kontaktperson: Jaroslava Račáková, Manager, GSM: +420 604 349 955

Wichtige Notrufnummern:
Euronotruf: 112
Polizei: 158
Feuerwehr: 150
Rettungsdienst: 155

Bezoekersreglement

Terreindriewielers – ActivityPark Frymburk

- 1 Dit reglement is samen met het bij de ingang van het park opgehangen “Bezoekersreglement van het ActivityPark Frymburk” zonder voorbehoud bindend voor alle bezoekers van de Terreindriewielers.
- 2 De Terreindriewielers (hierna de “TD” te noemen) zijn tegen betaling voor het publiek toegankelijk, zie de prijslijst bij de kassa. De openingstijden van de TD zijn gelijk aan de bij de ingang vermelde openingstijden van het hele terrein.
- 3 Uw veiligheid wordt gegarandeerd, zolang u volgende regels naleeft:
 - I. De TD is bestemd voor de afdaling van de piste langs de bewegwijzerde route.
 - II. Bezoekers zijn verplicht de aanwijzingen van de medewerkers van APF te volgen.
 - III. Tijdens de rit moet een beschermhelm gebruikt worden, de huur ervan is in de prijs van de activiteit inbegrepen. Wij raden het dragen van een bril aan voor bescherming van de ogen. U kunt gratis een bril lenen bij de medewerkers.
 - IV. Elke bezoeker past de rit op de TD aan het terrein en aan zijn rijvaardigheden aan.
 - V. De bezoeker moet tijdens de rit de handen aan het stuur houden en de driewieler zodanig sturen dat deze onder de liftkabel blijft. Men mag niet van het liftspoor afwijken.
 - VI. Voor personen onder de 15 jaar is hun wettige vertegenwoordiger volledig aansprakelijk.
 - VII. Personen kleiner dan 150 cm zijn niet bevoegd de TD te besturen.
 - VIII. De driewieler is voor 1 persoon met een maximaal gewicht van 100 kg bestemd. Indien er twee personen op de driewieler rijden (volwassen + kind), mag het totale gewicht van 100 kg niet overschreden worden en de bestuurbaarheid van de gehuurde driewieler mag niet bedreigd of bemoeilijkt worden.
 - IX. Voor het vervoer van de driewieler op de top van de berg wordt de sleeplift gebruikt. De driewieler wordt door de bediening ingehaakt en door de gebruiker losgehaakt.
 - X. Indien er een obstakel op de route van de sleeplift verschijnt (een voorwerp, dier, ed.), dient de bezoeker zich meteen los te haken.
- 4 Beschadiging of verontreiniging van de TD dient u onverwijld bij de exploitant te melden.

Het bezoekersreglement treedt in werking op 1. 6. 2016.

Exploitant: SKIPARK FRYMBURK s.r.o., Frymburk, reg.nr. 1052, 382 26 Frymburk, KvK-nr.: 01771116
Bevoegde contactpersoon: Jaroslava Račáková, manager, gsm: +420 604 349 955

In noodgevallen gelieve te bellen:
Standaard Europees alarmnummer: 112
Politie: 158
Brandweer: 150
Ambulance: 155